

Au Courant

7 mars 2021

Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 :30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

Armand Lafond, diacre permanent

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

***** Chemin de la Croix *****

En ce temps de Carême, vous êtes invités à vous joindre pour prier le Chemin de la Croix, à 19 h : ce vendredi le 5 mars, en l'église Ste Félicité de Clarence Creek; vendredi le 12 mars, en l'église St Pascal-Baylon.

Messes dominicales et semaine

Du nouveau à partir du 16 février : les églises ont ouvert à partir de mardi, à 30% de leur capacité, tout en continuant de suivre les consignes sanitaires émises vis-à-vis du virus Covid-19.

La messe dominicale (9 h) et celle du jeudi soir (18 h 30), célébrées à la paroisse St-Mathieu de Hammond, seront également diffusées sur Zoom et YouTube. Denise continuera d'envoyer les liens.

Comptoir familial Le Partage de Bourget

Ouvert au public à compter du jeudi 4 mars et les dons acceptés à compter du dimanche 28 février.

Veillez prendre notes que nos heures d'ouverture sont :
Jeudi et vendredi 13 h à 17 h et samedi 10 h à 13 h.

Nous demandons que les dons soient déposés hors les heures d'ouverture pour éviter des problèmes de sécurité aux clients du Partage.

Célébration Eucharistique, adoration et entretien

Tous les jeudis de 18 h 30 à 21 h : MESSE, ADORATION ET ENTRETIEN, par l'abbé Joseph Lin Éveillard. La messe, adoration et entretien continueront d'être diffusés à travers le Zoom et YouTube. Pour vous joindre en ligne, envoyer un courriel à la paroisse Saint-Mathieu : paroissestmathieu1912@gmail.com

MEILLEURES FAÇONS de JEÛNER en ce TEMPS de CARÊME

...proposées par notre Saint Père François

Jeûne de paroles blessantes : que tes lèvres ne prononcent que des paroles de bénédiction.

Jeûne de critiques et de médisances : bienveillance et miséricorde doivent habiter ton âme.

Jeûne de mécontentement : que douceur et patience deviennent tes compagnes de chaque jour.

Jeûne de ressentiment : que ton cœur cultive la gratitude.

Jeûne de rancune : que le pardon ouvre toutes les portes qui t'ont été fermées.

Jeûne d'égoïsme : que la compassion et la charité fleurissent à chacun de tes pas.



Jeûne de pessimisme : que l'espérance ne quitte jamais ton esprit.

Jeûne de préoccupations et d'inquiétudes inutiles : que règne en toi la confiance en Dieu.

Jeûne d'occupations superficielles : que la prière emplisse tes journées.

Jeûne de paroles futiles : que le silence et l'écoute t'aident à entendre en toi le souffle de l'Esprit Saint.

Bon et fructueux Carême 2021 ! Union de prières !

Programme de Vie liturgique pour le Carême

Le grand thème est : « **Discerner sa Présence** »

Les auteurs nous rappellent les événements de l'an passé qui ont bouleversé nos vies et notre manière de pratiquer notre foi. Ils rappellent que nous avons dû être audacieux dans nos idées pour pouvoir continuer à se nourrir de la Parole et que personne ne connaît véritablement les effets de cette situation sur la pratique religieuse si jamais tout ça se termine.

Leur souhait est que la situation avec le COVID-19 aura fait de nous des personnes plus sensibles aux besoins des autres. Ils rappellent que Jésus que nous avons accueilli à Noël continue de bouleverser nos vies.

Troisième dimanche du Carême :

Sous-thème : **Parole étonnante**

Ce troisième dimanche propose devenir des Temples de l'Esprit en montrant que lorsqu'on donne la première place à Dieu, l'harmonie et le respect mutuel règnent entre les humains, la paix s'installe tout le monde y gagne. Le monde aujourd'hui au nom de la sagesse, nous présente sa vision de la vie, de la mort et de la liberté. Dieu, dans sa folie, nous offre un monde d'amour inconditionnel et le don de soi jusqu'au sacrifice de la croix.

Objet symbolique : une table représentant les tables de la loi.

Actions :

- **Jeûne** : Passer 24 heures sans tablette, écran télé ou jeux électroniques
- **Prière** : Réciter ou chanter le psaume du dimanche ou un autre à tous les jours
- **Geste d'aumône** : Offrir son temps ou faire une contribution financière à un organisme qui œuvre pour aider les plus démunis.



1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: 613-446-0077
Fax: 613-446-5384
E-mail: mywedding@sympatico.ca



SIMARD & Associés
Associates
Barristers & Solicitors - Avocats et Notaires

1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

- *En personne dès mardi le 16 février -*

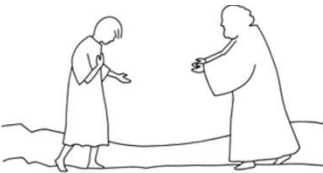
- *Les messes célébrées à St-Mathieu seront également diffusées -*

Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 9 mars – 18 h 30</u> Juliette Perron par parents et ami(e)s
Saint-Pascal-Baylon	<u>Mercredi 10 mars – 9 h – précédée de l'adoration à 8 h 30</u> Paroissien(nes) par l'abbé Joseph
Saint-Mathieu de Hammond	<u>Jeudi 11 mars – 18 h 30 – suivi de l'adoration et enseignement –</u> <u>En personne ET diffusée sur Zoom / You Tube</u> Yvette Charlebois Demers par parents et ami(e)s
Ste Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 12 mars – 9 h</u> Denis Hupé par parents et ami(e)s

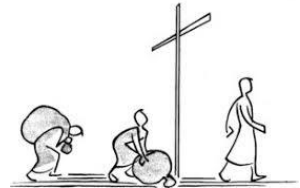
*****Sacrement du premier pardon*** : L'abbé Joseph passera d'une église à l'autre cette semaine. Nos élèves de 2^e année se verront accorder le Pardon du Seigneur. La démarche se fera aux heures de classe, en présence de l'enseignante.**



INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE pour MARS



Le sacrement de la réconciliation : Prions pour vivre le sacrement de la réconciliation avec une profondeur renouvelée, afin de goûter l'infinie miséricorde de Dieu.



Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise 613 487-2338

MILANO
milanopizza.ca

3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY - CUSTOM - CABINETS

T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louisartisan.com

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: <https://sites.google.com/site/paroissesacrecoeurbourget/bulletin-paroissial>

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

<u>Dimanche 7 mars – 10 h 30 Abbé Jacques</u> Jacques et Claudette Delangy par Jean et Odette Saumure Robert Brazeau par son épouse Nicole et ses enfants Âmes du purgatoire par Christian et Marie-Anne Lucien Lavigne par ses enfants	<u>Dimanche 14 mars – 10 h 30 Abbé Joseph</u> Annette Maisonneuve par Aline Bouvier Gérard Marcil par Guy et Louise Gilberte Boudreault-Ouellette par Cécile Marcil et ses enfants
---	--

LAMPE du SANCTUAIRE : Aux intentions des secrétaires de la paroisse.

VIERGE pèlerine : semaine du 7 mars chez Hortense Lavigne.

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 28 février 2021

Quête : 375 \$ Chauffage : 40 \$ Support : 20 \$

1^{ère} enveloppe : 5 \$ Œuvres diocésaines : 20 \$

TOTAL : 460 \$

CHEMIN de la CROIX : Vous êtes invités à vous joindre pour prier le Chemin de la Croix, ce vendredi 12 mars, à 19 h, en l'église de St-Pascal Baylon.

LOTO-BOURGET :

Gagnants pour le mois de février 2021; ce tirage a été fait le 28 février 2021 :

- 500 \$ - Stéphanie Lavigne
 - 300 \$ - Monique Brossard
 - 300 \$ - Yvette et Lucie Boileau
 - 100 \$ - Réjean et Pierrette Diotte
 - 100 \$ - Lynne Lavigne
- Félicitations aux gagnants et aux gagnantes.



MARCHÉ Consultez notre site web www.mikedeans.com 2212 Laval Street Bourget, ON	Mike DEAN LOCAL GROCER	BOURGET Nous sommes ouverts tous les jours de 9h à 19h30
---	-------------------------------	--

Pharmacie Bourget Pharmacy PHARMASAVE (613)487-3598 3 Rue St.Pierre, Bourget, ON Merci pour votre soutien et encouragement!	LUN/MAR: 9:30am - 6pm MER: 12pm - 7pm JEU/VEN: 9:30am - 6pm
--	---

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

paroissestefelicite@bellnet.ca, 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

Dimanche 7 mars - 10 h 30 Abbé Joseph

René Denis par Marielle et Pierre
Laurette Chabot-Richer par la succession
Raymonde et Henri Roy par les enfants

Dimanche 14 mars - 10 h 30 Abbé Jacques

Paul-Henri Caron par la famille Caron
Cécile (29^e ann.) et Henri Pagé (25^e ann.) par Gaëtan Pagé
Paul Martin par Suzanne Martin et Gaëtan Pagé
Marie, Jean-Marie et Laurent Lacoursière par Pierre et Marielle
Noëlla et Robert Viau par les enfants
Laurette Chabot-Richer par la succession

LAMPE du SANCTUAIRE : semaine du 7 mars Aux intentions de Shayne, Josiane et Charlotte

OFFRANDES dominicales du 28 février

Collecte ordinaire : 515 \$ Chauffage : 162 \$ Support : 130 \$

Réparations majeures à l'église : 545 \$

TOTAL : 1 352 \$

CHEMIN de la CROIX : Vous êtes invités à vous joindre pour prier le Chemin de la Croix, ce vendredi 12 mars, à 19 h, en l'église de St-Pascal Baylon.

CONSIGNES : Les portes de l'église sont toutes déverrouillées pour raison de sécurité. Toutefois, les personnes entrent et sortent par les portes des transepts sud et nord.

Il y aura 2 personnes à l'accueil pour l'inscription. Des placiers accompagneront les gens aux bancs de l'allée centrale, 3 ou 4 personnes par banc. Une famille peut occuper un banc complet. La communion sera donnée dans les bancs.

Gardons nos distances pour une célébration en toute sécurité !



potvin
Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim

potvinconstruction.com

8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

PARENT **independent**
YOUR FRESH IDEAS... YOUR INDEPENDENT GROCER
2737, rue Laurier Street
Rockland, ON K4K 1A3
T: 613-446-7273
E: mon02693@loblaw.ca

Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners

President's Choice

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>

Bureau ouvert le mardi et le jeudi de 9 h à midi

Dimanche 7 mars – 9 h Abbé Joseph
En personne et diffusée sur Zoom/You Tube

René et Simone Guindon par la Succession
Aimé Legault par Lucie et Michel Legault
Alcide Roy par parents et ami(e)s
Lawrence Lapalme par Jacques et Suzanne Lapalme

Dimanche 14 mars – 9 h Abbé Jacques
En personne et diffusée sur Zoom/You Tube

Défunts Guibord et Legault par Jean-Louis Legault
Bruno Jr. Gendron par oncle Jean-Guy et tante Hélène
Rollande Sabourin par parents et ami(e)s

Prions pour nos malades : Denise Lemieux et Bernard Proulx

OFFRANDES dominicales du 28 février

Quête automatisée (hebdomadaire): 180,40 \$ Quête ordinaire : 458,25 \$
Luminaires : 44 \$ TOTAL : 682,65 \$

CHEMIN de la CROIX : Vous êtes invités à vous joindre pour prier le Chemin de la Croix, ce vendredi 12 mars, à 19 h, en l'église de St-Pascal Baylon.

VEUILLEZ NOTER que les messes célébrées à St-Mathieu (messe dominicale et messe du jeudi soir) continueront d'être diffusées en ligne, via Zoom et You Tube. Denise envoie les liens avant chaque célébration.

LOTÉRIE 2021 : Gagnant(e)s des 3 tirages (de janvier et février) faits le 23 février.

Un premier tirage a été fait au début janvier. Félicitation aux gagnants et gagnantes.

Tirage du 17 janvier (1er tirage)

500 \$ François Faucon; 100 \$ Michel Bédard, Lucille et Michel Goudreau, Bernard Guindon, Lise Desjardins et Manuel Goudreau.

Tirage du 7 février (2e tirage)

500 \$ Denis et Raymonde Bisson; 100 \$ Gérald Gélinau, Joanne et Éric Waddell, Lucie Régimblad, André Renaud et Claude Charron.

Tirage du 21 février (3e tirage)

500 \$ François Faucon; 100 \$ Chantal Beaudry, Denis et Suzelle Bédard, Joanne Paquette, Vicky Sams et Roger Auger. Le prochain tirage se fera le 7 mars. Bonne chance à tous et à toutes.



Larose "Pay and Play" Dog Park
Rent and Play in your own
private 1 acre dog park.
larosedogpark.ca



G. MONGEON
ROOFING & CONTRACTING
COUVREUR ET CONTRACTEUR **LTD.**
613-745-3074
EMAIL g.mongeaon@bellnet.ca

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) KOA 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com
Carole Dubé 613 488-2040

Dimanche 7 mars – 9 h - Abbé Jacques

Royal Gareau par Viola Gareau
Louise Bisson par Paul et Marie-Claire Séguin

Dimanche 14 mars – 9 h - Abbé Joseph

Gérald Séguin par Paul et Marie-Claire Séguin
Magella Lalonde par Claudette et Roger Vachon

Prions pour nos malades :

Myrèle Charette, Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Chantal Renaud, Gaëtan Rollin, Joey Dubé.

OFFRANDES dominicales du 28 février

Les résultats seront mis sur le prochain bulletin.

CHEMIN de la CROIX : Vous êtes invités à vous joindre pour prier le Chemin de la Croix, vendredi le 12 mars, à 19 h, en notre église.

VISITES aux malades et personnes seules

: Si vous connaissez des personnes malades, s.v.p. contacter Lucile Lalonde, responsable du Comité des malades.

POSTE à combler à la présidence du

C.P.P. : Nous avons besoin de relèver pour la survie de la paroisse. Il faut des personnes pour la gérer. Prions l'Esprit-Saint de nous guider. Le CPP

**Car en six jours
l'Éternel a fait les
cieux, la terre et la
mer, et tout ce qui y
est contenu, et il s'est
reposé le septième
jour: c'est pourquoi
l'Éternel a béni le
jour du repos et l'a
sanctifié.
Exode 20:11**



Construction Résidentiel
Interlock et mur de soutien.
Maintenance de propriété

Residential Construction
Interlock and Retaining Walls
Property Maintenance

SIMON SIMARD, Propriétaire/Owner
613.913.9319 simonconstruction@hotmail.ca



5552 RUE STE-CATHERINE ST.
ST-ISIDORE, ON K0C 2B0
613 524-2079 • 1-866-465-4927
FAX: 613 524-2081

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : Denis Lalonde 613 487-4077

Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond
613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Club Optimiste

Bourget : Valérie Chartrand 613 487-2929

Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502

Hammond : John Rozon 613 301-1131

St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caessant Care 613 487-2331

Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896

Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422

St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad
Lavictoire 613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Desneiges Emond
Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-
2053 ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie
613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : 343-883-3403

<p>Nous offrons :</p> <p>Des dégustations pour groupe privé de nos 12 vins de fruits.</p> <p>Des vins & fromages personnalisés avec des produits locaux.</p>		<p>We offer:</p> <p>Private group tastings of our 12 fruit wines.</p> <p>Personalized wine and cheese events using locally-sourced products.</p>
<p>1341 Ch. Rollin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077</p>		

<p>PLOMBERIE</p> 	<p>PLUMBING</p>	<p>Technicien de puits - Well Technician Adaptateurs d'eau - Water Softener Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial Service bilingue Bilingual Service 613 229-6512 3088 Gagné Rock Guindon Hammond, ON rocky65@videotron.ca K0A 2A0</p>
--	-----------------	--



1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)
desjardins.com/ontario

	<p>ANNIK LAVIGNE M.SCS AUDILOGISTE / AUDIOLOGIST annik@hearingbetter.ca</p>
<p>HEARING SOLUTIONS AUDITIVES</p>	<p>CASSELMAN 736 rue Principale St. 613.764.6211 ROCKLAND 2617 rue Laurier St. 613.667.2332 annikhearingbetsolutions.com</p>

	<p>1211 St-Jean St. PO BOX 368 Rockland, Ontario K4K 1K5</p> <p>Tel: (613) 446-5255 Fax: (613)446-6719 Courriel : centennial1@bellnet.ca</p>
---	--

	<p>Rockland MARINE EQUIPMENT 2000</p> <p>(613) 446-5445 920 Saint Jean Street, Rockland, ON K4K 1L5</p>
---	---

	<p>Ron's Auto Service 905 Russell Rd. Hammond ON K0A 2A0 Tel.: 613 487-2704 Fax: 613 487-2705 Email: ronsautosrv905@gmail.com</p>
---	---

<p>Service de TRAITEUR CATERING Service</p>		<p>1370 rue Laurier St. Clarence-Rockland, ON 613.419.1110 chezleboulanger@hotmail.ca chezboulanger.com</p>
---	--	--

 **Hearing Health Clinic**
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328
OSGOODE - 613 837-9902 ORLEANS - 613 837-9902 hearingoule.ca

 **Nérée Lavictoire**
Roofing & Siding

CONTACTEZ-NOUS DÉS ALJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE.

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nroofing@sympatico.ca
www.nroofing.com

 **PAUL CUERRIER**
INSULATION

 Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553
office: (613) 487-2229
fax: (613) 487-3777

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, K0A 2A0
pcinsulation.com

 **SUBWAY**

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

ROCKLAND
2058 rue Laurier St.
613-446-3333

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**
EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, K0A 1N0
T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**
Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond

 **R. PAQUETTE**
INSURANCE BROKER
COLLECTEUR D'ASSURANCE


1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON K0A 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./O. Box 350
Casselman, ON K0A 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

RAYNALD PAQUETTE

 Club Optimiste de Bourget
Président Yves Guindon • 613 858-0270

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

 **Paquette**
Excavation & Renovation

Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128

 **RONA J. Lalonde & Fils**

ROCKLAND • 3015 Richelleu
613-446-8833

HAMMOND • 903 Lacroix
613-487-2760

• www.jlalonde.ca • www.facebook.com/jlalonde.ca

La Cuisine

 **Jimmy's**

TRAITEURS • CATERER
RÉCEPTIONS • BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinejimmy@bellnet.ca

 **D&L Home Builders Ltd.**
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084



 **OTTAWA VALLEY METAL INC.**

For all your roofing needs and metallic sidings.
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

STEEL ROOFING AND SIDING

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM Follow us on 

5460 Canotek Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca

 **Manoir Rockland Manoir**

9045 County Rd 17
Rockland, ON K4K 0J9
613 627-4854
info@manoirrocklandmanor.com
www.manoirrocklandmanor.com

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario K0A 2A0
613-488-2277

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for  **NAPOLEON HEATING & COOLING**

 **Jeff Dale**
Owner

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
K0A 2A0

613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi 

Country WiFi

 **BELANGER**
CHRYSLER DODGE JEEP RAM

VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL

SERVICE COMPLET
PIÈCES
PNEUS
ACCESSOIRES

613.446.2222
8501 COUNTY RD. EAST 17
ROCKLAND ON K4K 1K7
belangerchrysler.ca

 **MILLSTRONG**
CABINETS

Tel: 613-487-3034 | Fax: 613-487-3044
www.millstrong.ca

 **CSN COLLISION CENTRES.**

ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.



525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com



Elaine SIMARD

Sales Representative



Elaine@Elainesimard.ca www.ElaineSimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354



3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423

www.residencestmathieu.com



LA BINERIE

De notre famille
à votre table
labinerie.com
613-673-4383



Emile Prud'homme
Insulation Supply LTD.

2613 Joannisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889

www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé
communautaire
de l'Estrie

Chaque personne compte.

2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.cscceestrie.on.ca

BAZ!

Transformez votre grande idée
en projet réel

patrickbazinet.com 613.294.4801



Caressant Care Bourget Nursing Home

2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at
www.caressantcare.com

"Caring Families - Yours and Ours Together"

Résidence pour retraités

aquatria.ca 613.714.1110

aquatria

11, Aquatria, Casselman, ON K0A 1M0

BRAZEAU

Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com tel: 613 487-3954 cell: 613 229-5072
email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel

Éric Lalonde

ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7

Tél. : (613) 446-5900

Télec. : (613) 446-6005

www.fashionworkwear.ca

Clinique Chiropratique BOURGET Chiropractic Clinic



2115 Laval, #105
Bourget ON K0A 1E0
613.487.3716

Dr. Karen Somers
Chiropraticienne / Chiropractor

Rockland FORD

2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget Centre Communautaire

Pour renseignements ou location

613-797-6731 ou 613-299-5317

BINGO DU DIMANCHE SOIR



MAIZE

Siding • Eavestroughing

Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!

Alexis Maisonneuve

Owner / Propriétaire

T: 613.488.3419

C: 613.227.9343

office@maizeinc.ca

Maizeinc.ca



Joe Bartuccio

613 880-4970

613 487-4171

jbmobil@bellnet.ca

1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON K0A1E0



Jean Coutu

2246 Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4

Tél: 613.446.5054

Fax: 613.446.7138

JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware

3785, rue Champlain
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780



Belanger

INSURANCE

ASSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.

INSURANCE BROKERS LTD.

Assurance générale

GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON

613-446-5175



Maison Funéraire

THÉO. BRUNET & FILS Ltée./SONS Ltd.

Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



BRUNET MONUMENTS

CHRISTIAN & VÉRONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

